

Kanromon 甘露門
(*Ambrosia Gate*)

[Note: *double asterisks* mark the titles of sections, which are not chanted.]

Bushō sanbō 奉請三宝
(*Inviting the Three Jewels*)

[Chinese, chant 3 times]

◎3 Namu jip-po butsu

namu jip-po ho

namu jip-po so

◎3 namu hon shi shaka muni butsu

namu dai zu dai hikyu kukan zeon bosa

▲3 namu kei kyo a nan son ja.

Chōshōkotsugan 招請發願
(*Invoking the Vow to Awaken*)

◎ Ze sho shu to [leader only]

[Japanese]

Hosshin shite ikki no jōjiki o buji shite,
amaneku jippō,
gūjin kokū,
shūhen hokkai,
mijin setchū,
shou kokudo no issai no gaki ni hodokosu,
senmō ku on,
san sen chishu,
naishi kōya no shokijin tō,
kō kitatte koko ni atsumare,
ware ima himin shite,
amaneku nanji ni jiki o hodokosu.

Negawaku wa nanji kakkaku,
waga kono jiki o ukete,
tenji motte jinko kūkai no shobutsu gyūshō,
issai no ujō ni kuyō shite,
nanji to ujō to,
amaneku mina bōman sen koto o,
mata negawaku wa nanji ga mi,
kono shujiki ni jōjite,
ku o hanarete gedasshi,
ten ni shōjite raku o uke,
jippō no jōdo mo
kokoro ni shitagatte yuō shi,
bodaishin o hasshi,
bodaidō o gyōji,
tōrai ni sabusshite,
nagaku taiten naku,
saki ni dō o uru mono wa,
chikatte aido dassen koto o,
mata negawaku wa nanjira,
chūya gōjō ni,
ware o yōgo shite,
waga shogan o manzen koto o.

Negawaku wa kono jiki o hodokosu,
shoshō no kudoku,
amaneku motte hokkai no ujō ni ese shite,
moro moro no ujō to,
byōdōgu u naran,
moro moro no ujō to tomo ni,
onajiku kono fuku o motte,
koto gotoku motte shinnyo hokkai,
mujō bodai,
issai chichi ni ekō shite,

negawaku wa sumiyaka ni jōbusshite,
yoka o maneku koto nakaran.

(Hokkai no ganjiki)

negawaku wa kono hō ni jōjite,
toloi jōbussuru koto o en.

Unshū kijin chōshō darani 雲集鬼神招請陀羅尼
(*Dharani for Inviting the Cloudlike Hosts of Spirits*)

[Chinese, chant 3 times]

◎ No bo
bohori
gyari tari

▲3 tatā gyataya.

Ha jigokumon kai inkō darani 破地獄門開咽喉陀羅尼
(*Dharani for Breaking Down the Gates of Hell and Opening Throats*)

[Chinese, chant 3 times]

◎ On boho teiri
gyatari

▲3 tatā gyataya.

Muryō itoku jizai kōmyō kaji onjiki darani
無量威德自在光明加持飲食陀羅尼

(*Dharani for Sanctifying the Food with the Unimpeded Radiance of Innumerable Virtues*)

[Chinese, chant 3 times]

◎ No maku
saraba
tatā gyata
baro kitei

on

▲ 3 san barā
san barā un.

Mō kanro hōmi darani 蒙甘露法味陀羅尼

(Dharani for Bestowing the Ambrosial Taste of the Dharma)

[Chinese, chant 3 times]

◎ No maku
soro baya
tatā gyataya
tanyata
on

soro soro
hara soro

▲ 3 hara soro
sowaka.

Birushana ichiji shin suirin kan darani

毘盧舍那一字心水輪觀陀羅尼

*(Dharani for Contemplating Vairocana through the Graph "Heart"
on a Disk of Water)*

[Chinese, chant 3 times]

◎ No maku
san manda

▲ 3 bota nan ban.

Go nyorai hōgō chōshō darani 五如来宝号招請陀羅尼
(*Dharani for Invoking the Precious Names of the Five Tathagatas*)

[Chinese, chant 3 times]

- ◎ Namu tahō nyorai.
No bo
bagya batei
hara bota
ara tan no ya
tatā gyataya.
Joken ton go fuku chi en man.

- ◎ Namu myo shiki shin nyorai.
No bo
bagya batei
soro baya
tatā gyataya.
Hashi yu rogyō en man so ko.

- ◎ Namu kanro o nyorai.
No bo
bagya batei
ami ritei
aran jaya
tatā gyataya.
Kan po shin jin ryo juke raku.

- ◎ Namu ko haku shin nyorai.
No bo
bagya batei
biho ragya
taraya
tatā gyataya.
In ko ko dai on jiki ju bo.

◎ Namu rifui nyorai.

No bo
bagya batei

●3 aba en

gyaraya
tatā gyataya

●3 Kufu shitsu jori gakishu.

Hotsu bodaishin darani 発菩提心陀羅尼

(Dharani for Producing the Thought of Enlightenment)

[Chinese, chant 3 times]

On

bo jishitta

boda

hada yami.

Ju bosatsu sanmayakai darani 授菩薩三摩耶戒陀羅尼

(Dharani of Giving the Bodhisattva Samaya Precepts)

[Chinese, chant 3 times]

On

san maya

sato ban.

Daihō rōkaku zenjū himitsu konpon darani

大宝樓閣善住秘密根本陀羅尼

(Secret Root Dharani for Dwelling in the Great Jewelled Pavilion)

[Chinese, chant 3 times]

◎3 No maku

saraba tatā gyata nan

◎3 on

bihora

gyarabei
mani hara bei
tata tani tashani
mani mani
soha rabei
bima rei shagyara
genbi rei
un nun jin bara jin bara
boda
biroki tei
kugya
chishut-ta
gyara bei
sowaka
on mani
baji rei un
▲ on manida rei
un bat-ta.

Shobutsu kōmyō shingon kanchō darmi

諸仏光明真言灌頂陀羅尼

(Dharani for Initiation into the Mantra of the Radiance of the Buddhas)

[Chinese, chant 3 times]

On

abogya

bei rosha no

maka bodara

mani han doma

● jin bara hara bari

● taya un.

Hakken gedatsu darani撥遣解脱陀羅尼
(*Dharani for Bequeathing Liberation*)

[Note: Usually this dharani is not chanted.]

On
basara
boki shaboku.

Ekō ge回向偈
(*Verse for Dedicating Merit*)

[Chinese]

- ◎ I su shu an shu sen gen
- ho to bu mo ki ro te
- son sha fu ra ju mu kyu
- mo sha ri ku san nan yo
- su in san yu shi an shi
- san zu ha nan ku shu san
- kyu mo kui ko sen nan su
- jin shu rin nui ● san jin zu.

Fuekō 普回向
(*Universal Transference of Merit*)

[Japanese]

Negawaku wa kono kudoku o motte, amaneku issai ni
oyoboshi, warera to shujō to, mina tomo ni butsudō o
jōzen koto o.